



Ein cyf/Our ref: RE-400-20

Llyr Gruffydd MS,
Cadeirydd y Pwyllgor Cyllid,
Bae Caerdydd,
Caerdydd
CF99 1NA

18 Tachwedd 2020

Annwyl Llyr,

Cafodd Cyfrifon Blynyddol Cyfunol Llywodraeth Cymru ar gyfer 2019-20 eu cyhoeddi ar 2 Tachwedd 2020. Yn unol â'm hymrwymiad i arferion da a thryloywder, rwyf bellach yn gallu rhoi adroddiad ysgrifenedig i'r Pwyllgor Cyllid ar alldro terfynol 2019-20 ar gyfer Llywodraeth Cymru yn erbyn cynlluniau gwario a gymeradwywyd yn yr Ail Gyllideb Atodol 2019-20.

Mae'r adroddiad a'r atodiadau yn darparu crynodeb o wariant yn ôl portffolio o fewn cyfansymiau rheoli'r Trysorlys, amrywiadau o'u cymharu â'r gyllideb, esboniad o'r amrywiadau sylweddol a manylion y symiau i'w cario ymlaen yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru. Mae'r manylion ychwanegol a ddarperir yn yr adroddiad yn mynd i'r afael ag argymhelliad rhif 4 yn eich adroddiad "Craffu ar Ail Gyllideb Atodol Llywodraeth Cymru 2019-2020" a gyhoeddwyd ym mis Chwefror 2020.

Rwyf yn falch o drefnu bod y Cyfarwyddwr Cyllid a'i staff ar gael i drafod manylion yr adroddiad os byddai hynny o gymorth.

Yn gywir,

Rebecca Evans AS/MS
Y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd
Minister for Finance and Trefnydd

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1NA

Correspondence.Rebecca.Evans@gov.wales
Gohebiaeth.Rebecca.Evans@llyw.cymru

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Llywodraeth Cymru

Adroddiad ar Alldro 2019-20

Adroddiad gan y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd i Bwyllgor Cyllid y Senedd ar alldro archwiliedig Llywodraeth Cymru 2019-20 wedi'i osod yn erbyn y gwariant arfaethedig yn Ail Gyllideb Atodol 2019-20. Cyhoeddwyd ym mis Tachwedd 2020.

Cynnwys

1. Cyflwyniad	2
2. Alldro Prif Grwpiau Gwariant 2019-20	4
3. Cario symiau ymlaen o fewn Cronfa Wrth Gefn Cymru.....	12
ATODIAD 1: Alldro DEL Adnoddau yn ôl Llinell Wariant yn y Gyllideb ...	15
ATODIAD 2: Alldro DEL Cyfalaf yn ôl Llinell Wariant yn y Gyllideb	22
ATODIAD 3: Alldro Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME) yn ôl Llinell Wariant yn y Gyllideb	26

1. Cyflwyniad

1.1 Lluniwyd yr adroddiad hwn yn unol â'r protocol a gymeradwywyd gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru ar 21 Mawrth 2012 ynghylch newidiadau i gynnyg y Gyllideb a'u heffeithiau ar gylch y Gyllideb yn ystod y flwyddyn.

1.2 Fel rhan o'r protocol, cytunodd Llywodraeth Cymru ar y canlynol:

Yn unol ag ymrwymiad Llywodraeth Cymru i weithio mewn modd agored a thryloyw, bydd yn darparu adroddiad ysgrifenedig i'r Pwyllgor Cyllid ar y canlyniadau terfynol. Bydd yr adroddiad hwn yn cynnwys cymhariaeth â'r cynlluniau gwario a nodwyd yng Nghyllideb Atodol olaf y flwyddyn ac eglurhad o'r amrywiadau sylweddol.

1.3 Cafodd yr ymrwymiad hwn ei ailddatgan yn y protocol diwygiedig a gymeradwywyd gan y Cynulliad Cenedlaethol ar 21 Mehefin 2017.

1.4 Mae'r adroddiad hwn yn mynd i'r afael â'r ymrwymiad hwnnw ar gyfer blwyddyn ariannol 2019-20.

1.5 Cymeradwywyd Ail Gyllideb Atodol 2019-20 gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru ar 3 Mawrth 2020. Mae'r alldro terfynol yn dilyn cyhoeddi Cyfrifon Cyfunol Blynyddol Llywodraeth Cymru ar 2 Tachwedd 2020. Gweler y ddolen ganlynol:

https://llyw.cymru/cyfrifon-cyfunol-blynyddol-llywodraeth-cymru-2019-2020?_ga=2.154060472.1226894170.1604319335-1879009853.1543503049

1.6 Ni wnaed unrhyw ddyraniadau cyllidebol o gronfeydd wrth gefn rhwng dyddiad cyhoeddi'r gyllideb a diwedd y flwyddyn ariannol.

- 1.7** Llunnir yr adroddiad ar yr alldro ar sail strwythur cyllideb Llywodraeth Cymru a oedd mewn grym ar ddiwedd y flwyddyn ac a gaiff ei gofnodi yn y cyfrifon blynyddol.

2. Alldro Prif Grwpiau Gwariant¹ 2019-20

- 2.1** Cyflwynwyd Cyfrifon Cyfunol Llywodraeth Cymru gerbron y Cynulliad ar 2 Tachwedd 2020. Mae'r cyfrifon archwiliedig yn cynnwys Crynodeb o Alldro Adnoddau yn erbyn y cyfansymiau rheoli a gymeradwywyd yng nghynnig Ail Gyllideb Atodol 2019-20.
- 2.2** Mae'r adroddiad hwn yn rhoi manylion alldro terfynol yn erbyn y rheolaethau lefel is sy'n cael eu gweithredu a'u gorfodi gan Drysorlys EM. Adroddir ar y cyllidebau gweinyddol hyn yn y dogfennau a'r tablau a oedd yn cyd-fynd â'r Ail Gyllideb Atodol.
- 2.3** Yn unol â blynyddoedd blaenorol, mae'r adroddiad hefyd yn darparu esboniadau o *bob* gorwariant ynghyd ag unrhyw danwariant o fwy na 1% o gyllidebau lefel MEG ym mhob un o'r cyfansymiau rheoli (yn ddarostyngedig i lefel de minimis o £0.5m).
- 2.4** Am y tro cyntaf, er mwyn sicrhau mwy o dryloywder, dadansoddwyd yr alldro ymhellach i'r lefel a gyhoeddwyd yn Ail Gyllideb Atodol 2019-20. Mae'r tablau cyllidebol a gyhoeddwyd yn dangos dadansoddiad i Linellau Gwariant yn y Gyllideb. Mae'r alldro yn erbyn y gyllideb bellach yn cael ei ddarparu ar y sail hon yn yr Atodiadau i'r adroddiad hwn.

Alldro DEL Adnoddau (Refeniw)

DEL Adnoddau Cyllido²

- 2.5** Arweiniodd yr alldro Adnoddau Cyllidol ar gyfer y flwyddyn at orwariant o £48.3m sy'n cyfateb i amrywiant o 0.3% yn y gyllideb.

¹ Cyllideb lefel uwch sy'n cynrychioli portffolio gweinidogol neu gyllidebau gweinyddu canolog yw Prif Grŵp Gwariant neu MEG.

² Mae DEL Adnoddau Cyllidol yn gyfanswm rheoli a bennir gan Drysorlys EM ac yn is-set o Adnoddau DEL ac fe'i gelwir yn refeniw hefyd.

2.6 Effeithiodd ymateb Llywodraeth Cymru i'r llifogydd a gafwyd ar ddiwedd y flwyddyn ariannol ar y gwariant yn y dosbarthiad hwn o'r gyllideb. At hynny, cafwyd rhywfaint o ymateb y Llywodraeth i'r pandemig ym mis olaf y flwyddyn. O ganlyniad, cofnododd tri MEG orwariannau.

2.7 Mae Tabl 1 yn nodi'r sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn. Mae esboniadau o'r amrywiannau fel y'u pennir ym mharagraff 2.3 yn dilyn.

Tabl 1: Alldro Adnoddau Cyllidol yn ôl MEG	Cyllideb £000	Alldro £000	Tanwariant /Gorwariant (-) £000	%
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	7,844,903	7,849,996	-5,093	-0.06
Tai a Llywodraeth Leol	3,845,051	3,849,621	-4,570	-0.12
Economi a Thrafnidiaeth	527,025	568,025	-41,000	-7.8
Addysg	1,425,085	1,424,971	114	<0.01
Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig	186,655	185,276	1,379	0.74
Cysylltiadau Rhyngwladol a'r Gymraeg	156,652	156,408	244	0.16
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	348,078	347,453	625	0.18
CYFANSWM	14,333,449	14,381,750	-48,301	-0.34

2.8 Y prif reswm dros y gorwariant o £5m a gofnodwyd yn y MEG Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol oedd effaith cynnydd nas rhagwelwyd mewn costau presgripsiynu yn y GIG ym mis Mawrth. Roedd y cynnydd hwn i'w briodoli i lefelau uwch o bresgripsiynu cyn i'r cyfyngiadau symud mewn ymateb i'r pandemig gael eu rhoi ar waith ym mis Mawrth. Mae'r alldro yn cynnwys diffyg net y Byrddau Iechyd Lleol ac Ymddiriedolaethau'r GIG, sef £88.7m (fel yng Nghyfrifon Terfynol y GIG). Mae'r diffyg hwn wedi'i wrthbwysu gan y ddarpariaeth arfaethedig a neilltuwyd yn y MEG.

2.9 Roedd y gorwariant yn y MEG Tai a Llywodraeth Leol yn cynnwys £4.6m ar gyllidebau refeniw ac roedd i'w briodoli i gymorth heb ei gynllunio drwy'r Cynllun Cymorth Ariannol Brys a'r Gronfa Cymorth Dewisol. Darparwyd y cyllid yn sgil difrod llifogydd a achoswyd gan y stormydd a effeithiodd ar Gymru ar ddechrau 2020. Cynyddodd costau ychwanegol yr aethpwyd iddynt gan awdurdodau lleol ym mis Mawrth mewn ymateb i'r pandemig y pwysau ar gyllidebau refeniw ymhellach.

2.10 Mae cyllideb referiw'r Economi a Thrafnidiaeth yn cyfateb i 85% o gyfanswm y gorwariant. Effeithiodd yr ymateb i'r pandemig ar ddiwedd y flwyddyn ariannol ar y gyllideb. Cofnodwyd gorwariant o £41m sy'n cynrychioli taliadau awdurdodau lleol a ad-dalwyd er mwyn rhoi cymorth grant i fusnesau bach a'r sectorau hamdden, lletygarwch a manwerthu.

DEL Adnoddau Anghyllidol³

2.11 Cofnodwyd tanwariant o £194.2m neu 20% o'r gyllideb yn erbyn y gyllideb Adnoddau Anghyllidol. Mae'n bwysig nodi bod y gyllideb Adnoddau Anghyllidol wedi'i chlustnodi ac na ellir ei hailgyfeirio i raglenni gwariant Llywodraeth Cymru. Mae'r cyllidebau hyn yn cwmpasu addasiadau cyfrifyddu megis dibrisiant a darpariaeth i ddileu taliadau benthyciadau i fyfyrwyr.

2.12 O'r tanwariant hwn mae 93% neu £181.5m yn ymwneud â darpariaeth i ddileu taliadau benthyciadau i fyfyrwyr o fewn y MEG Addysg. Yn y flwyddyn gyfrif, roedd y gyllideb yn cynnwys cryn dipyn o gyllid wrth gefn er mwyn diogelu rhag effeithiau ansicrwydd yn ymwneud â Brexit a chanlyniad yr etholiad cyffredinol. Ni ddefnyddiwyd yr holl gyllid wrth gefn.

2.13 Roedd gweddill y tanwariant yn ymwneud â thaliadau dibrisiant nas defnyddiwyd ar eiddo Llywodraeth Cymru.

Alldro DEL Cyfalaf

2.14 Cofnodwyd tanwariant o £46.9m yn erbyn cyllidebau Cyfalaf sy'n cyfateb i amrywiant o 2.1% yn erbyn y gyllideb. Mae DEL Cyfalaf wedi'i rannu rhwng Cyfalaf Cyffredinol a Thrafodion Ariannol Cyfalaf.

³ Mae DEL Adnoddau Anghyllidol yn gyfanswm rheoli a bennir gan Drysorlys EM sy'n cwmpasu addasiadau cyfrifyddu blynyddol ar gyfer benthyciadau i fyfyrwyr a gafodd eu dileu, symiau eraill a gafodd eu dileu a thaliadau dibrisiant.

Cyfalaf Cyffredino⁴

2.15 Y tanwariant ar gyfer y DEL Cyfalaf yn 2019-20 oedd £36.3m, sef amrywiant o 1.9% yn erbyn y gyllideb. O fewn y tanwariant, roedd dau MEG wedi tanwario mwy nag 1% gydag un MEG yn cofnodi gorwariant (0.1%).

2.16 Mae Tabl 2 yn nodi'r sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn. Mae esboniadau o'r amrywiannau fel y'u pennir ym mharagraff 2.3 yn dilyn.

Tabl 2: Alldro Cyfalaf Cyffredinol yn ôl MEG	Cyllideb £000	Alldro £000	Tanwariant /Gorwariant (-) £000	%
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	426,952	425,851	1,101	0.26
Tai a Llywodraeth Leol	644,949	644,760	189	0.03
Economi a Thrafnidiaeth	501,986	467,295	34,691	6.91
Addysg	238,042	237,955	87	0.04
Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig	89,893	90,006	-113	-0.13
Cysylltiadau Rhyngwladol a'r Gymraeg	20,520	20,181	339	1.65
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	15,001	15,000	1	0.01
CYFANSWM	1,937,343	1,901,048	36,295	1.87

2.17 Ym MEG yr Economi a Thrafnidiaeth y cofnodwyd elfen fwyaf y tanwariant (96%). Roedd cryn dipyn o'r tanwariant hwn i'w briodoli i gymorth grant i gwmnïau nad oedd wedi cael ei dynnu i lawr yn ôl y disgwyl. Roedd cymorth ar gyfer rhaglenni TGCh hefyd yn is na'r disgwyl ar ôl i gam cyntaf y rhaglen Band Eang Cyflym lawn ddod i ben. Sicrhawyd arbedion pellach ar y gyllideb ar gyfer yr atebolrwydd treth posibl a oedd yn gysylltiedig â chaffael Linellau Craidd y Cymoedd. Hefyd, roedd gofyniad llai am gynlluniau teithio llesol rhai awdurdodau lleol. Cafodd rhywfaint o'r tanwariant ei wrthbwysu drwy ohirio gwaredu tir ac asedau i rywbryd yn y dyfodol.

2.18 Roedd yr unig orwariant a gofnodwyd, er ei fod yn fach, yn erbyn MEG yr Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig. Roedd y gorwariant hwn i'w

⁴ Mae DEL Cyfalaf Cyffredinol yn gyfanswm rheoli a bennir gan Drysorlys EM sy'n cwmpasu grantiau cyfalaf ac asedau a ychwanegwyd.

briodoli i gynnydd yn nifer yr hawliadau am gyfalaf llifogydd brys a gyflwynwyd gan awdurdodau lleol mewn ymateb i'r llifogydd difrifol yng Nghymru ym mis Chwefror.

2.19 Cofnodwyd tanwariant bach yn y MEG Cysylltiadau Rhyngwladol a'r Gymraeg. Cofnodwyd llithriant yn erbyn sawl cynllun grant cyfalaf, gan gynnwys y rhai mewn cyrff a noddir.

Trafodion Ariannol Cyfalaf⁵

2.20 Cofnodwyd tanwariant o £10.6m ar y gyllideb trafodion ariannol cyfalaf, sy'n cyfateb i amrywiant o 4.4% yn erbyn y gyllideb.

2.21 Mae Tabl 3 yn nodi'r sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn. Mae esboniadau o'r amrywiannau fel y'u pennir ym mharagraff 2.3 yn dilyn.

Tabl 3: Alldro Trafodion Ariannol Cyfalaf yn ôl MEG	Cyllideb £000	Alldro £000	Tanwariant /Gorwariant t (-) £000	%
Tai a Llywodraeth Leol	130,397	129,268	1,129	0.86
Economi a Thrafnidiaeth	93,587	88,615	4,972	5.31
Addysg	10,449	10,449	-	-
Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig	1,281	1,281	-	-
Cysylltiadau Rhyngwladol a'r Gymraeg	-390	-390	-	-
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	4,500	0	4,500	100.00
CYFANSWM	239,824	229,223	10,601	4.42

2.22 Mae tanwariant o bron £5m ym MEG yr Economi a Thrafnidiaeth i'w briodoli i rywfaith o lithriant o ran tynnu cyllid i lawr i gefnogi prosiectau seilwaith a chymorth benthyciadau i BBaChau nas tynnwyd i lawr, yn ogystal â'r ffaith bod rhywfaint o wariant a gafwyd yn ystod blynyddoedd cynharach wedi effeithio ar ofyniad y proffil.

2.23 Roedd cyfanswm y tanwariant yn erbyn y gyllideb yn y MEG Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu i'w briodoli i oedi cyn sefydlu dau

⁵ Mae DEL Trafodion Ariannol Cyfalaf yn gyfanswm rheoli a bennir gan Drysorlys EM sy'n cwmpasu cyfalaf ad-daladwy (benthyciadau ac ecwiti).

gynllun a gymeradwywyd ar ddiwedd y flwyddyn ariannol. Y ddau gynllun oedd y Gronfa Asedau Cymunedol (£1m) a'r Gronfa Buddsoddi Cymdeithasol (£3.5m).

Alldro Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME)

2.24 Mae cyfran fawr o'r amrywiant a gofnodwyd yn y cyfrifon blynyddol yn ymwneud â thanwariant yn erbyn cyllidebau AME.

2.25 Mae Trysorlys EM yn cydnabod pa mor ansefydlog yw rhaglenni penodol a'u bod yn seiliedig ar alw, yn ogystal â pha mor anodd yw amcangyfrif costau dros gyfnod o amser. O ganlyniad, rheolir cyllidebau'r rhaglenni hyn yn flynyddol, ac fel arfer, y Trysorlys sy'n darparu'r arian hwn. Mae'r rhan fwyaf o gyllidebau AME Llywodraeth Cymru yn cwmpasu addasiadau cyfrifyddu ac mae enghreifftiau'n cynnwys diffygiant asedau, cynnydd mewn darpariaethau a phrisiau pensiwn cyrff a noddir. Mae benthyciadau i fyfyrwyr a roddwyd ac a ad-dalwyd hefyd yn dod o dan y dosbarthiad hwn. Ni all Llywodraeth Cymru ailddyrrannu arian sydd heb ei wario yn erbyn rhaglenni AME.

2.26 Mae Tabl 4 yn nodi'r sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn. Mae esboniadau o'r amrywiannau fel y'u pennir ym mharagraff 2.3 yn dilyn.

Tabl 4: Alldro AME yn ôl MEG	Cyllideb £000	Alldro £000	Tanwariant /Gorwariant (-) £000	%
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	338,819	163,738	175,081	51.67
Tai a Llywodraeth Leol	1,093,700	1,116,724	-23,024	-2.11
Economi a Thrafnidiaeth	75,437	43,373	32,064	42.50
Addysg	759,381	705,786	53,595	7.06
Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig	2,400	73	2,327	96.96
Cysylltiadau Rhyngwladol a'r Gymraeg	3,013	281	2,732	90.67
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	2,977	-2,958	5,935	199.36
CYFANSWM	2,275,727	2,027,017	248,710	10.93

- 2.27** Bu tanwariant o £175.1m yng nghyllideb AME Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol sy'n cyfateb i 70% o gyfanswm y tanwariant AME. Gohiriwyd darpariaeth a gynhwyswyd yn y cyfrifon ar gyfer trefniadau indemniad meddygol meddygon teulu, a arweiniodd at danwariant o £60m. Yn dilyn adolygiad cyfnodol, roedd darpariaeth Cronfa Risg Cymru yn is na'r disgwyl ar gyfer hawliadau esgeulustod meddygol ac anafiadau personol, a ychwanegodd £53m at y tanwariant. Ni ddefnyddiwyd y ddarpariaeth ddisgwyliedig ar gyfer Pensiwn Clinigwyr y GIG, a ychwanegodd £20m arall. Arweiniodd prisiadau annibynnol o ystad y GIG yn ystod y flwyddyn at lefelau is o ddiffygiant na'r disgwyl a thanwariant o £30m. Eir i rywfaint o'r gwariant cysylltiedig yn 2020-21.
- 2.28** Bu gorwariant o £23m ar gyllideb AME y MEG Tai a Llywodraeth Leol. Y rheswm dros yr amrywiant oedd addasiadau i drefniadau cyfrifyddu gwerth teg a wnaed mewn perthynas ag eiddo'r cynllun Cymorth i Brynu. Arweiniodd ymgorffori tybiaethau ynglŷn ag effaith y pandemig yn y model at golli gwerth yn cyfateb i £23m.
- 2.29** Mae'r amrywiant AME o £32.1m ym MEG yr Economi a Thrafnidiaeth yn cynnwys dwy elfen sydd bron yn gyfartal. Roedd hanner y tanwariant yn ymwneud â darpariaeth pensiwn Gyrfa Cymru sy'n seiliedig ar brisiad actiwaraid. Mae'r tâl hwn wedi amrywio'n fawr dros yr ychydig flynyddoedd diwethaf ac roedd yn llawer llai na'r disgwyl yn y flwyddyn hon. Roedd yr hanner arall yn gysylltiedig â phrisiadau eiddo lle roedd lefelau is o ddiffygiant na'r disgwyl ar eiddo buddsoddi.
- 2.30** Cofnodwyd tanwariant o £53.6m yn erbyn cyllideb AME Addysg sy'n ymwneud â benthyciadau i fyfyrwyr a chyllidebau ad-dalu. Roedd nifer y benthyciadau a nifer yr ad-daliadau yn y flwyddyn yn llai na'r disgwyl. Mae hyn yn adlewyrchu'r cyllid wrth gefn a gynhwyswyd yn y gyllideb wreiddiol er mwyn darparu ar gyfer natur cyllid Benthyciadau i Fyfyrwyr a arweinir gan y galw.

- 2.31** Bu tanwariant AME o £2.7m yn erbyn y MEG Cysylltiadau Rhyngwladol a'r Gymraeg. Roedd hyn yn ymwneud â'r gofynion cyllidebol sy'n cwmpasu rhwymedigaethau pensiwn Llyfrgell Genedlaethol Cymru ac Amgueddfeydd ac Oriolau Cenedlaethol Cymru nad oedd eu hangen.
- 2.32** Mae'r tanwariant o £2.3m a gofnodwyd yn erbyn MEG yr Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig yn ymwneud â rhwymedigaethau pensiwn arfaethedig a gododd wrth i staff drosglwyddo o Asiantaeth yr Amgylchedd, Cymru i Cyfoeth Naturiol Cymru ar 1 Ebrill 2013. Mae'r gyllideb wedi'i chynnwys ym mhob blwyddyn ers y trosglwyddiad er mwyn darparu ar gyfer y senario gwaethaf posibl ond dim ond swm bach iawn sydd wedi'i ddefnyddio.
- 2.33** Cofnodwyd tanwariant o £5.7m yng nghyllideb MEG Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu. Fel yn ystod blynyddoedd blaenorol, roedd yr amrywiant hwn yn ymwneud â darpariaethau ar gyfer ymddeol yn gynnar a chostau pensiwn eraill staff Llywodraeth Cymru. Y costau pensiwn yw'r gwahaniaeth rhwng buddion a gronwyd yn ystod y flwyddyn a chyfraniadau ariannol a wnaed i'r gronfa. Mae'n anodd iawn darogan y cyfraniadau hyn.

3. Cario symiau ymlaen o fewn Cronfa Wrth Gefn Cymru

- 3.1** Mae Cronfa Wrth Gefn ar wahân yn bodoli i Gymru er mwyn helpu i reoli amrywiadau mewn refeniw o drethi ac mae'r Gronfa hefyd yn cynnig gallu cyfyngedig i gario tanwariant drosodd rhwng blynyddoedd. Mae Cronfa Wrth Gefn Cymru wedi'i chyfyngu i gyfanswm o £350m. Mae'r swm y gellir ei dynnu i lawr bob blwyddyn o Gronfa Wrth Gefn Cymru wedi'i gyfyngu i £125m o Adnoddau Cyllidol a £50m.
- 3.2** Yn Ail Gyllideb Atodol 2019-20, cofnododd Llywodraeth Cymru DEL Adnoddau Cyllidol o £98.2m, DEL Cyfalaf Cyffredinol o £4.1m a DEL Trafodion Ariannol Cyfalaf o £44.4m heb eu dyrannu. Ni ddefnyddiwyd y symiau hyn ac felly maent wedi cael eu hychwanegu at Gronfa Wrth Gefn Cymru i'w defnyddio yn y dyfodol.
- 3.3** Adlewyrchwyd y swm llawn o £125m o Adnoddau Cyllidol a oedd ar gael i'w dynnu i lawr yn y DEL heb ei ddyrannu yng Nghyllideb Derfynol 2019-20. Cafodd y balans a oedd ar gael a gafodd ei gario ymlaen ar Gyfalaf Cyffredinol o £8.4m ei dynnu i lawr hefyd o Gronfa Wrth Gefn Cymru i mewn i DEL cyfalaf heb ei ddyrannu yn yr Ail Gyllideb Atodol. Caiff y symiau hyn a dynnwyd i lawr eu dangos fel symudiadau yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru.
- 3.4** Mae'r gorwariant ar DEL Adnoddau Cyllidol a'r tanwariant ar DEL Cyfalaf Cyffredinol a Thrafodion Ariannol Cyfalaf a nodir uchod yn yr adroddiad hwn wedi cael ei ychwanegu at Gronfa Wrth Gefn Cymru.
- 3.5** Mae'n rhaid ystyried alldro'r cyrff eraill a ariennir o DEL Cymru hefyd. Mae'r rhain yn ymwneud â Chomisiwn y Senedd, Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru a Swyddfa Archwilio Cymru.

- 3.6** Rhagwelwyd trethi datganoledig o £297.8m yn yr Ail Gyllideb Atodol. Roedd y trethi gwirioneddol a gasglwyd yn cyfateb i £297.2m. Mae Cronfa Wrth Gefn Cymru wedi amsugno'r diffyg o £0.6m.
- 3.7** Ad-delir DEL trafodion ariannol cyfalaf ad-daladwy i Drysorlys EM drwy ostyngiad ym malans Cronfa Wrth Gefn Cymru yn unol â'r proffil ad-dalu y cytunwyd arno â Thrysorlys Ei Mawrhydi. Ad-dalwyd £2.2m gennym yn 2019-20.
- 3.8** Caiff cyllideb DEL Adnoddau Anghyllidol sydd heb ei dyrannu na'i gwario ei cholli ac ni ellir ei chario drosodd yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru.
- 3.9** Mae Tabl 5 yn dangos balans Cronfa Wrth Gefn Cymru ar ddechrau blwyddyn ariannol 2020-21.

Tabl 5 Balans Cronfa Wrth Gefn Cymru yn cynnwys symiau a gariwyd ymlaen o ganlyniad i alldro DEL Cymru 2019-20

Cronfa Wrth Gefn Cymru	Adnoddau Cyllidol £m	Cyfalaf £m	Trafodion Ariannol Cyfalaf £m	Cyfanswm £m
Balans ar 1 Ebrill 2019⁶	304.2	8.4	104.3	416.9
Lleihad yn y Gyllideb gan Drysorlys EM	-	-	-90.0	-90.0
DEL heb ei ddyrannu yn Ail Gyllideb Atodol 2019-20	98.2	4.1	44.4	146.7
Taliadau Uniongyrchol	-1.5	-	-	-1.5
Symiau a dynnwyd i lawr o'r gronfa wrth gefn	-125.0	-8.4	-	-133.4
Alldro Llywodraeth Cymru	-48.3	36.3	10.6	-1.4
Alldro cyrff eraill	1.6	-0.2	-	1.4
Alldro trethi datganoledig	-0.6	-	-	-0.6
Ad-daliadau cyfalaf ad-daladwy i Drysorlys EM	-	-	-2.2	-2.2
Balans ar 1 Ebrill 2020	228.6	40.2	67.1	335.9

⁶ Cafodd y balans ar 1 Ebrill 2019 ei leihau gan Drysorlys EM ar ôl i adroddiad 2018-19 ar alldro gael ei gwblhau (Adnoddau Cyllidol o £1.3m, Cyfalaf Cyffredinol o £0.4m).

- 3.10** Y balansau i'w cario drosodd ar gyfer DEL Cymru fydd £228.6m Adnoddau Cyllidol, £40.2m Cyfalaf Cyffredinol a £67.1m Trafodion Ariannol Cyfalaf. Cyfanswm y balans i'w gario o fewn Gronfa Wrth Gefn Cymru ar 1 Ebrill 2020 yw £335.9m, sydd o fewn y terfyn a bennwyd gan Drysorlys EM.
- 3.11** Mae cynlluniau i ddefnyddio cyllid o Gronfa Wrth Gefn Cymru wedi'u cynnwys yng nghyllidebau cyhoeddedig Llywodraeth Cymru ar gyfer 2020-21.
- 3.12** Mae cynlluniau Llywodraeth Cymru yn y flwyddyn ariannol bresennol yn cynnwys tynnu £125m i lawr o Gronfa Wrth Gefn Cymru. Mae'r cynlluniau diweddaraf ar gyfer y flwyddyn bresennol wedi'u cynnwys yn Ail Gyllideb Atodol 2020-21 a gyhoeddwyd ar 20 Hydref 2020.

ATODIAD 1: Aildro DEL Adnoddau⁷ yn ôl Llinell Wariant yn y Gyllideb

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Aldro £000oedd	Tanwariant/G orwariant £000oedd	%
Dyraniadau Craidd y GIG	7,129,731	7,179,872	-50,141	-0.70
Dyraniadau Uniongyrchol Eraill y GIG	293,794	284,160	9,634	3.28
Addysg a Gwella Iechyd Cymru	215,766	211,324	4,442	2.06
Iechyd Cyhoeddus Cymru	97,690	97,694	-4	-0.00
Y Gweithlu (GIG)	34,274	33,766	508	1.48
Cymru Iachach	101,650	81,743	19,907	19.58
Cyllidebau eraill y GIG	-18,550	-32,121	13,571	-73.16
Addysg a Hyfforddiant	21,906	20,380	1,526	6.97
Cyllidebau Canolog Datblygu'r Gweithlu	2,885	2,446	439	15.23
Iechyd Meddwl	4,269	3,518	751	17.59
Cronfa'r Cynllun Gweithredu ar Gamddefnyddio Sylweddau	26,325	27,239	-914	-3.47
Yr Asiantaeth Safonau Bwyd	3,806	3,853	-47	-1.24
Gwella Iechyd a Gweithio Iach	12,745	9,459	3,286	25.78
Diogelu Iechyd wedi'i Dargedu ac Imiwneiddio	6,133	5,938	195	3.18
Cynllunio at Argyfyngau Iechyd	6,025	9,185	-3,160	-52.45
Diogelu ac Eiriolaeth	2,357	1,516	841	35.67
Gofalwyr Pobl Hŷn a Phobl ag Anableddau	2,197	2,066	131	5.94
Partneriaeth ac Integreiddio	227	135	92	40.53
Y Sector Gofal	299	59	240	80.35
Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy	10,135	12,018	-1,883	-18.58
Gofal Cymdeithasol Cymru	19,406	19,253	153	0.79
Y Comisiynydd Pobl Hŷn	1,589	1,609	-20	-1.23
Cymorth ar gyfer Gofal Plant a Chwarae	55,351	55,320	31	0.06
Cymorth ar gyfer Hawliau Plant	991	829	162	16.39
Cefnogi Plant	3,289	3,416	-127	-3.87
Y Comisiynydd Plant	1,580	1,580	0	0.01
Cymorth i Deuluoedd a Phlant	2,795	2,389	406	14.53
CAFCASS Cymru	11,738	11,969	-231	-1.97
Cyfanswm	8,050,403	8,050,614	-211	-0.00

⁷ Mae'r tablau cyllidebol cyhoeddedig yn nodi cyfanswm DEL Adnoddau h.y. Cyllidol ac Anghyllidol

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU TAI A LLYWODRAETH LEOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Cyllid Refeniw Cyffredinol Llywodraeth Leol	3,272,384	3,272,396	-12	-0.00
Bargeinion Dinesig a Thwf	10,000	10,000	0	0.00
Cyllid Refeniw Cyffredinol yr Heddlu	90,350	90,350	0	0.00
Rhyddhad Ardrethi Annomestig	30,100	24,312	5,788	19.23
Canlyniadau Refeniw PFI y Llywodraeth Leol	3,256	3,256	-0	-0.01
Trawsnewid a Deddfwriaeth	5,865	3,675	2,190	37.33
Costau Casglu Ardrethi Annomestig	5,172	5,172	0	0.00
Cynllun Cymorth Ariannol Brys	1	6,789	-6,788	-678,754.37
Gwasanaethau Asiantaeth y Swyddfa Briso	8,561	9,111	-550	-6.43
Tribiwnlys Prisio Cymru	1,040	1,033	7	0.65
Ymchwil a Dadansoddi Trethi Lleol	100	114	-14	-14.05
Noddi Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru	598	598	0	0.00
Gwariant i Hyrwyddo Democratiaeth Leol	126	73	53	42.06
Gwelliant a Chymorth	1,823	2,107	-284	-15.57
Academi Wales	1,134	1,009	125	11.01
Cynghorau Tref a Chymuned	144	163	-19	-13.39
Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus	530	913	-383	-72.33
Cefnogi Cymunedau	578	417	161	27.83
Grant Plant a Chymunedau	136,442	137,473	-1,031	-0.76
Grant Cymorth Tai	126,763	126,752	11	0.01
Cynhwysiant Ariannol	13,902	16,613	-2,711	-19.50
Cynhwysiant Digidol	2,000	1,930	70	3.48
Gwasanaethau Tân ac Achub	8,405	8,228	177	2.10
Gwasanaethau Tân ac Achub - Systemau Cyfathrebu	1,765	3,858	-2,093	-118.58
Diogelwch Tân Cymunedol	848	1,186	-338	-39.81
Digartrefedd	13,457	12,473	984	7.31
Polisi Tai	4,884	5,379	-495	-10.14
Grant Cyllid Tai	13,100	13,057	43	0.33
Cyllid Refeniw y Rhaglen Tai	1,073	1,239	-166	-15.48
Adfywio	2,648	4,094	-1,446	-54.59
Awdurdod Harbwr Caerdydd	5,400	4,399	1,001	18.54
Effeithlonrwydd Adnoddau a'r Economi Gylchol	37,755	36,931	824	2.18
Tirwedd a Hamdden Awyr Agored	9,966	9,953	13	0.13
Gwariant Cynllunio a Rheoleiddio	5,096	4,638	458	8.98
Arolygiaeth Gofal Cymru	14,233	14,300	-67	-0.47
Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru	4,529	4,540	-11	-0.24
Estyn - Gwariant Rhaglenni	11,223	11,345	-122	-1.09
Tir ar gyfer Tai	0	-67	67	-
Cyfanswm yr Adnodd	3,845,251	3,849,810	-4,559	-0.12

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU'R ECONOMI A THRAFNIDIAETH				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Busnes a Datblygu Economaidd Rhanbarthol	3,793	45,770	-41,977	-1,106.70
Entrepreneuriaeth	7,635	10,296	-2,661	-34.85
Menter Gymdeithasol a'r Economi	730	881	-151	-20.72
Busnes Cymru	7,364	9,418	-2,054	-27.89
Y Cymoedd Technoleg	1,000	10	990	98.99
Tasglu'r Cymoedd	500	311	189	37.81
Cydgasglu Band Eang y Sector Cyhoeddus	8,704	8,704	0	0.00
Datblygu Seilwaith Strategol	990	1,194	-204	-20.57
Gweithrediadau Seilwaith TGCh	3,527	2,443	1,084	30.74
Cronfa Seilwaith Eiddo	5,026	4,849	177	3.52
Datblygu Polisi Strategol	450	209	241	53.52
Cymru Iach ar Waith	831	357	474	57.00
Rhaglenni a Gwasanaethau Corfforaethol	461	781	-320	-69.47
Digwyddiadau Busnes Strategol a Chyfathrebu	200	124	76	38.00
Rheoli Asedau'r Rhwydwaith	3,036	2,638	398	13.11
Gweithrediadau Rhwydwaith	68,748	68,578	170	0.25
Gweithrediadau Rhwydwaith Heb Fod yn Arian Parod	249,280	200,345	48,935	19.63
Hedfan	4,405	3,871	534	12.12
Seilwaith Trafnidiaeth Cenedlaethol	10,423	49,210	-38,787	-372.13
Atodol - Rheilffyrdd	880	835	45	5.16
Trafnidiaeth Cymru	171,570	175,092	-3,522	-2.05
Cymorth Bysiau	32,205	31,606	599	1.86
Cardiau Clyfar	966	532	434	44.97
Tocynnau Teithio Rhatach	23,482	26,375	-2,893	-12.32
Cynllun Teithio Gostyngol i Bobl Ifanc	2,000	2,532	-532	-26.60
Teithio Cynaliadwy a Llesol	630	462	168	26.67
Diogelwch ar y Ffyrdd	4,764	4,467	297	6.23
Dysgu Seiliedig ar Waith	88,033	88,897	-864	-0.98
Sgiliau Marchnata	648	1,247	-599	-92.46
Ymgysylltu â Pholisi Sgiliau	1,806	1,507	299	16.56
Cyflogadwyedd a Sgiliau	51,237	49,073	2,164	4.22
Cymunedau am Waith	3,972	3,982	-10	-0.24
LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU ADDYSG	355	550	-195	-55.02
Gyrfa Cymru	20,606	18,993	1,613	7.83
Datblygiadau Seilwaith	0	17	-17	-
Prosiect Rhieni, Gofal Plant a Chyflogaeth	0	-7	7	-
Cyfanswm Adnoddau	780,257	816,149	-35,892	-4.60

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU ADDYSG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Aldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Llythrennedd a Rhifedd	5,476	5,644	-168	-3.06
Cwricwlwm ac Asesu	6,782	6,788	-6	-0.09
Adolygu'r Cwricwlwm	5,400	5,396	4	0.07
Y Cyfnod Sylfaen	148	498	-350	-236.49
Datblygiad a Chymorth Athrawon	54,932	55,343	-411	-0.75
Cymwysterau Cymru	8,482	7,916	566	6.67
Darpariaeth Addysg Bellach	438,052	443,277	-5,225	-1.19
Gwariant Rhaglen CCAUC	158,082	158,187	-105	-0.07
Cyfalfaf CCAUC	90	90	0	0.00
Grant Gwella Ysgolion	130,359	131,721	-1,362	-1.04
Codi Safonau Ysgolion	25,500	25,510	-10	-0.04
Cymorth Safonau Ysgolion	1,194	1,209	-15	-1.29
Grant Datblygu Disgyblion	98,900	99,716	-816	-0.83
Cefnogi Dysgu Digidol mewn Addysg	4,429	4,431	-2	-0.04
Anghenion Dysgu Ychwanegol	2,786	1,739	1,047	37.57
Bwyd a Maeth mewn Ysgolion	4,130	3,053	1,077	26.08
Lleoliadau Arbenigol Ôl-16	12,481	13,678	-1,197	-9.59
Grantiau Cymorth i Fyfrwyr	411,962	397,893	14,069	3.42
Cwmni Benthyciadau i Fyfrwyr / Costau Gweinyddol CThEM	13,723	20,014	-6,291	-45.84
Darpariaeth Cyllideb Adnoddau Benthyciadau i Fyfrwyr	458,995	277,446	181,549	39.55
Dyfarniadau Cymorth i Fyfrwyr wedi'u Targedu	6,297	7,402	-1,105	-17.54
Mynd i'r Afael â Dadrithiad	515	388	127	24.73
Dysgu Troseddwy	6,628	6,613	15	0.23
Ymgysylltu â Phobl Ifanc a Chyflogaeth	10,882	10,883	-1	-0.01
Cyfathrebu Addysg	447	442	5	1.04
Tystiolaeth Ymchwil a Rhyngwladol	884	829	55	6.24
Y Gymraeg mewn Addysg	12,675	12,369	306	2.41
Arloesi ym Maes Busnes	604	724	-120	-19.79
Gwyddoniaeth	1,350	1,378	-28	-2.07
Gwyddorau Bywyd	2,200	1,771	429	19.50
Seilwaith Addysg	0	366	-366	-
Llywodraethu Ysgolion	0	20	-20	-
Cyfanswm Adnoddau	1,884,385	1,702,347	182,038	9.66

LLINELLAU GWARIANT CYSYLLTIADAU RHYNGWLADOL A'R GYMRAEG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Aldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Allforio, Masnach a Mewnfuddsoddi	3,842	3,365	477	12.42
Twristiaeth a Marchnata	15,572	16,239	-667	-4.28
Digwyddiadau Mawr	3,618	2,987	631	17.44
Cyngor Celfyddydau Cymru	31,346	31,346	0	0.00
Amgueddfeydd Cymru	22,118	22,918	-800	-3.62
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	10,835	11,235	-400	-3.69
Arweinyddiaeth strategol amgueddfeydd, archifau a llyfrgelloedd	3,287	2,204	1,083	32.95
Creadigol	1,708	1,786	-78	-4.57
Cyngor Llyfrau Cymru	3,649	3,814	-165	-4.52
Cadw	11,608	10,452	1,156	9.96
Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru	581	581	0	0.00
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru	1,853	1,623	230	12.41
Chwaraeon Cymru	22,372	22,572	-200	-0.89
Cymorth	252	132	120	47.62
Y Gymraeg	20,907	20,992	-85	-0.41
Comisiynydd y Gymraeg	3,157	3,157	0	0.00
Datblygu Rhyngwladol	1,795	1,483	312	17.38
Cysylltiadau Rhyngwladol	5,854	6,002	-148	-2.53
Cyfanswm Adnoddau	164,354	162,888	1,466	0.89

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU'R AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Deddfwriaeth yr Amgylchedd a'i Llywodraethiant	181	93	88	48.65
Rhaglen Tlodi Tanwydd	2,912	2,606	306	10.50
Twf Gwyrdd Cymru	1,636	2,431	-795	-48.57
Strategaeth a Chysylltiadau'r Llywodraeth	2,834	1,794	1,040	36.69
Ymbelydredd ac Atal Llygredd	3,415	1,378	2,037	59.65
Datgarboneiddio ac Ynni	2,585	2,822	-237	-9.17
Rheoli Perygl Llifogydd a Refeniw Dŵr	23,818	23,305	513	2.15
Ansawdd yr Amgylchedd Lleol	414	208	206	49.76
Cyfranogiad y Gymuned	60	0	60	100.00
Cynllun Cymunedol y Dreth Gwarediadau Tirlenwi	1,500	1,473	27	1.80
Galluogi Adnoddau Naturiol	4,274	5,068	-794	-18.58
Bioamrywiaeth, Tystiolaeth ac Iechyd Planhigion	1,443	1,849	-406	-28.14
Coedwigaeth	356	1,371	-1,015	-285.15
Cyfoeth Naturiol Cymru	60,693	60,168	525	0.87
Rheoli'r Amgylchedd (Pwllperian)	38	-141	179	471.90
Newydd-ddyfodiaid i Ffermio	4,000	3,747	253	6.33
Strategaeth Amaethyddiaeth	20	34	-14	-70.00
Cyllid Fframwaith Awdurdodau Lleol	600	193	407	67.76
Ymgysylltu â Chwsmeriaid Amaethyddiaeth	590	509	81	13.73
Prosiect Daliadau Plwyf Sirol	1,100	939	161	14.64
EID Cymru	421	910	-489	-116.19
Adnabod Da Byw	1,647	1,536	111	6.73
Gwasanaethau Cyngor Technegol	358	392	-34	-9.47
Deddf Tir Comin	433	132	301	69.41
Rhoi Deddf yr Amgylchedd ar waith	731	750	-19	-2.62
Gweinyddu Cynllun y Taliad Sengl	12,996	11,081	1,915	14.74
Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	26,502	31,225	-4,723	-17.82
Ymchwil a Gwerthuso	520	545	-25	-4.77
Cynlluniau Pysgodfeydd a Ariennir gan yr UE	565	-141	706	124.96
Môr a Physgodfeydd	5,549	4,132	1,417	25.53
Hyrwyddo Datblygiad Bwyd a Diwydiant Cymru	6,290	6,821	-531	-8.44
Fframwaith Iechyd a Lles Anifeiliaid	108	39	69	64.16
Incwm TB yr UE	-2,800	-1,687	-1,113	39.76
Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion	15,281	14,810	471	3.08
Costau a Derbyniadau Taliadau Difa TB	15,760	14,908	852	5.41
Dileu TB	7,500	7,581	-81	-1.08
Rhaglenni Arbed Ynni	0	128	-128	-
Taliadau Uniongyrchol	0	-96	96	-
TG y Polisi Amaethyddol Cyffredin	0	-1	1	-
Rhaglen yr Hen RDP	0	-49	49	-
Cyfanswm Adnoddau	204,330	202,864	1,466	0.72

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU GWASANAETHAU CANOLOG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Costau staff	206,497	208,070	-1,573	-0.76
Gwariant Gweinyddu Cyffredinol	39,355	39,073	282	0.72
Costau TG	14,780	15,931	-1,151	-7.79
Galluogi Llywodraeth	2,145	1,400	745	34.75
Gwella Ystadegau'r Farchnad Economaidd a Llafur	1,246	1,213	33	2.65
Gwybodaeth Ddaearyddol	719	698	21	2.95
Ymchwil Ganolog	1,925	1,639	286	14.84
Comisynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru	1,564	1,564	0	0.00
Tribiwnlysoedd	4,440	4,454	-14	-0.33
Y Comisiwn Cyfiawnder yng Nghymru	490	515	-25	-5.10
Y Sefydliad Polisi Cyhoeddus	450	450	0	0.00
Chwarae Teg	360	352	8	2.36
Awdurdod Cyllid Cymru	7,586	7,434	152	2.00
Trethi Datganoledig	2,040	2,040	0	0.00
Cost Benthycu	2,571	2,515	56	2.18
Y Gwasanaeth Caffael Cenedlaethol	1,261	1,367	-106	-8.43
e-gaffael	3,420	2,582	838	24.50
Digwyddiadau a Chyfathrebu Corfforaethol	356	368	-12	-3.37
Ymchwil Economaidd	46	45	1	2.20
Costau Canolog Pontio'r UE	24,350	22,423	1,927	7.91
Ymchwiliadau	200	155	45	22.58
Buddsoddi i Arbed	-11,780	0	-11,780	100.00
Ad-daliadau'r Gronfa Buddsoddi i Arbed	11,780	0	11,780	100.00
Cymorth Rhaglenni	2,514	2,265	249	9.92
Arian Cyfatebol	3,000	2,893	107	3.57
Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	5,000	4,989	11	0.22
Cydlyniant Cymunedol	1,950	1,951	-1	-0.04
Cydraddoldeb a Ffyniant	4,448	4,448	0	0.01
Gwasanaethau Eiriolaeth	8,901	8,799	102	1.15
Seibergadernid	184	138	46	24.77
Cymorth i'r Sector Gwirfoddol a Gwirfoddoli	6,230	6,215	15	0.24
Swyddogion Cymorth Cymunedol	16,940	16,971	-31	-0.19
Mapio Asedau Strategol	0	-10	10	-
ERDF	0	16	-16	-
Cyfanswm Adnoddau	364,968	362,962	2,006	0.55

ATODIAD 2: Alldro DEL Cyfalaf⁸ yn ôl Llinell Wariant yn y Gyllideb

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant/G orwariant £000oedd	%
Dyraniadau Craidd y GIG	374,464	379,906	-5,442	-1.45
Cyllidebau eraill y GIG	829	0	829	100.00
Cronfa'r Cynllun Gweithredu ar Gamdefnyddio Sylweddau	5,072	1,798	3,274	64.55
Cyllid Ymchwil a Datblygu	42,075	41,832	243	0.58
Cynllunio at Argyfyngau Iechyd	4,492	2,295	2,197	48.91
Gofal Cymdeithasol Cymru	20	20	0	0.00
Cyfanswm Cyfalaf	426,952	425,851	1,101	0.26

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF TAI A LLYWODRAETH LEOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Cyllid Cyfalaf Cyffredinol Llywodraeth Leol	212,837	212,837	0	0.00
Bargeinion Dinesig a Thwf	18,000	18,000	0	0.00
Gwelliant a Chymorth	1,250	781	469	37.52
Cynhwysiant Ariannol	500	475	25	5.00
Gwasanaethau Tân ac Achub	1,000	499	501	50.10
Gwasanaethau Tân ac Achub - Systemau Cyfathrebu	410	342	68	16.59
Diogelwch Tân Cymunedol	670	923	-253	-37.76
Rhaglen Addasu Ymateb Cyflym	5,660	6,450	-790	-13.96
Y Gronfa Gofal Integredig	33,142	32,849	293	0.88
Lwfans Atgyweiriadau Mawr a Chyllid Bwlch Dowry	108,000	104,200	3,800	3.52
Grantiau Tai Cymdeithasol	208,216	210,576	-2,360	-1.13
Tir ar gyfer Tai	10,000	10,000	0	0.00
Cronfa Cymorth i Brynu Cymru a Chynlluniau Eraill	97,147	97,040	107	0.11
Adfywio	56,378	56,924	-546	-0.97
Effeithlonrwydd Adnoddau a'r Economi Gylchol	17,007	16,952	55	0.32
Tirwedd a Hamdden Awyr Agored	4,848	4,848	0	0.00
Estyn - Gwariant Rhaglenni	281	263	18	6.41
Gwariant Cynllunio a Rheoleiddio	0	65	-65	-
Trawsnewid a Deddfwriaeth	0	4	-4	-
Cyfanswm Cyfalaf	775,346	774,028	1,318	0.17

⁸ Mae'r tablau cyllidebol cyhoeddiedig yn nodi cyfanswm DEL Cyfalaf h.y. Cyfalaf Cyffredinol a Thrafodion Ariannol Cyfalaf.

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF YR ECONOMI A THRAFNDIAETH				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Busnes a Datblygu Economaidd Rhanbarthol	30,071	14,345	15,726	52.30
Busnes Cymru	2,802	2,148	654	23.34
Y Cymoedd Technoleg	6,117	0	6,117	100.00
Tasglu'r Cymoedd	11,350	6,618	4,732	41.69
Cronfeydd Cyllid Busnes	61,000	69,800	-8,800	-14.43
Gweithrediadau Seilwaith TGCh	13,750	1,598	12,152	88.38
Cydgasglu Band Eang y Sector Cyhoeddus	6,250	6,218	32	0.51
Datblygu Seilwaith Strategol	13,271	8,035	5,236	39.45
Seilwaith Eiddo	14,777	24,449	-9,672	-65.45
Rheoli Asedau'r Rhwydwaith	850	0	850	100.00
Gweithrediadau Rhwydwaith	90,663	90,567	96	0.11
Hedfan	22,473	22,688	-215	-0.96
Seilwaith Trafnidiaeth Cenedlaethol	62,328	74,099	-11,771	-18.89
Trafnidiaeth Cymru	137,237	116,070	21,167	15.42
Cardiau Clyfar	1,000	6	994	99.40
Blaenoriaethau Trafnidiaeth Leol	36,150	36,646	-496	-1.37
Tocynnau Teithio Rhatach	36,651	35,240	1,411	3.85
Teithio Cynaliadwy a Llesol	41,150	34,222	6,928	16.84
Diogelwch ar y Ffyrdd	6,900	6,644	256	3.71
Gyrfa Cymru	783	778	5	0.64
Atodol - Rheilffyrdd	0	5,499	-5,499	-
Swyddi Gwell yn Nes at Adref	0	240	-240	-
Cyfanswm Cyfalaf	595,573	555,910	39,663	6.66

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF ADDYSG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Seilwaith Addysg	236,723	240,204	-3,481	-1.47
Arloesi ym Maes Busnes (Cronfa Dyfodol yr Economi)	6,316	5,054	1,262	19.98
Gwyddoniaeth	4,654	2,944	1,710	36.74
Gwyddorau Bywyd	798	-23	821	102.88
Cymwysterau Cymru	0	226	-226	-
Cyfanswm Cyfalaf	248,491	248,405	86	0.03

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU CYSYLLTIADAU RHYNGWLADOL A'R GYMRAEG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Aldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Twristiaeth (Cronfa Dyfodol yr Economi)	8,450	7,878	572	6.77
Cyngor Celfyddydau Cymru	355	424	-69	-19.44
Amgueddfeydd Cymru	2,136	1,786	350	16.39
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	1,955	1,305	650	33.25
Arweinyddiaeth strategol amgueddfeydd, archifau a llyfrgelloedd	1,630	1,447	183	11.23
Creadigol (Cronfa Dyfodol yr Economi)	515	2,111	-1,596	-309.90
Cyngor Llyfrau Cymru	30	175	-145	-483.33
Cadw	4,710	4,014	696	14.78
Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru	95	395	-300	-315.79
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru	95	97	-2	-2.11
Chwaraeon Cymru	549	549	0	0.00
Cynllun Ad-dalu Benthyciadau Cyfalaf Chwaraeon	-390	-390	0	0.00
Cyfanswm Cyfalaf	20,130	19,791	339	1.68

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Aldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Rhaglen Tlodi Tanwydd	35,500	35,637	-137	-0.39
Seilwaith Gwyrdd	1,216	738	478	39.31
Twf Gwyrdd Cymru	4,832	4,811	21	0.43
Ymbelydredd ac Atal Llygredd	4,875	2,442	2,433	49.91
Datgarboneiddio ac Ynni	1,281	1,381	-100	-7.81
Rheoli Perygl Llifogydd a Refeniw Dŵr	22,800	22,940	-140	-0.61
Galluogi Adnoddau Naturiol	2,073	796	1,277	61.60
Coedwigaeth	734	191	543	73.98
Cyfoeth Naturiol Cymru	5,125	3,955	1,170	22.83
EID Cymru	1,067	961	106	9.93
Deddf Tir Comin	1,500	1,486	14	0.93
TG y Polisi Amaethyddol Cyffredin	2,000	5,356	-3,356	-167.80
Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	7,621	6,622	999	13.11
Cynlluniau Pysgodfeydd a Ariennir gan yr UE	450	-27	477	106.00
Hyrwyddo Datblygu Bwyd a Diwydiant Cymru	100	2,188	-2,088	-2,088.00
Dileu TB	0	1,949	-1,949	-
Rhaglen yr Hen RDP	0	-22	22	-
Rheoli Amgylcheddol (Pwllperian)	0	-117	117	-
Cyfanswm Cyfalaf	91,174	91,287	-113	-0.12

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Gwariant Gweinyddu Cyffredinol	5,916	5,854	62	1.05
Costau TG	920	959	-39	-4.24
Galluogi Llywodraeth	72	0	72	100.00
Buddsoddi i Arbed	5,026	1,527	3,499	69.62
Ad-daliadau'r Gronfa Buddsoddi i Arbed	-5,416	-5,404	-12	0.22
Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	1,064	1,101	-37	-3.48
Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr	2,268	2,267	1	0.04
Rhaglen Cyfleusterau Cymunedol	7,651	6,618	1,033	13.50
Glasbrintiau Troseddau Menywod a Chyfiawnder Ieuenctid	2,000	2,000	0	0.00
Awdurdod Cyllid Cymru	0	79	-79	-
Costau Staff	0	-1	1	-
Cyfanswm Cyfalaf	19,501	15,000	4,501	23.08

ATODIAD 3: Alldro Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME) yn ôl Llinell Wariant yn y Gyllideb

LLINELLAU GWARIANT AME IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Amhariadau a Darpariaethau'r GIG	338,819	163,738	175,081	51.67
Cyfanswm y Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME)	338,819	163,738	175,081	51.67

LLINELLAU GWARIANT AME TAI A LLYWODRAETH LEOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Swm Dosbarthadwy Ardrethi Annomestig	1,061,000	1,061,000	0	0.00
Pensiynau'r Gwasanaeth Tân	31,167	31,167	0	0.00
Cymorth i Brynu Cymru	1,533	24,557	-23,024	-1,501.89
Cyfanswm y Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME)	1,093,700	1,116,724	-23,024	-2.11

LLINELLAU GWARIANT AME YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Amhariad Seilwaith sy'n Gysylltiedig ag Eiddo	27,525	25,224	2,301	8.36
Amhariad Ffyrdd	32,912	19,377	13,535	41.12
Gyrfa Cymru	15,000	-1,228	16,228	108.19
Cyfanswm y Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME)	75,437	43,373	32,064	42.50

LLINELLAU GWARIANT AME ADDYSG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Benthyciadau i Fyfirwyr	759,381	705,786	53,595	7.06
Cyfanswm y Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME)	759,381	705,786	53,595	7.06

LLINELLAU GWARIANT AME CYSYLLTIADAU RHYNGWLADOL A'R GYMRAEG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Darpariaeth Bensiwn Amgueddfeydd Cenedlaethol Cymru	2,391	0	2,391	100.00
Darpariaeth Bensiwn Llyfrgell Genedlaethol Cymru	622	281	341	54.82
Cyfanswm y Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME)	3,013	281	2,732	90.67

LLINELLAU GWARIANT AME YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Darpariaeth Cyfoeth Naturiol Cymru ar gyfer Pensiynau	2,400	73	2,327	96.96
Cyfanswm y Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME)	2,400	73	2,327	96.96

LLINELLAU GWARIANT AME GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Darpariaethau Pensiynau CSA	2,977	-2,013	4,990	167.62
Darpariaethau Costau Staff	0	-945	945	-
Cyfanswm y Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME)	2,977	-2,958	5,935	199.36